大清同治
啟者本館十月分瀛寰瑣紀現已排印齊全裝工裝訂擬於禮拜六即本月十一日可以出書矣倘蒙 大雅賜顧仍請向送報人購閱可也

甲戌十一月

申報

禮拜四 西曆十二月十七日

初九日

第八伯十一號

所有目錄刊登於左
漢孝惠皇后外傳
昕夕閒談二節
有心人暗中點化 無意事絕處逢生
遙索嬋冷眼看紈袴 好機緣熱心遇裙釵
擬川北梁獲首逆再文僚黨布 東伊犁卿太守書
情芳妝閣記 桃霧鶯閣 江戶繁昌記三節 三童子股技
滄浪院 篦頭鋪 白門衰柳附記 古別曲
武昌樂府 題知青冢在圖[illegible]北曲

台灣北路生番亟宜招撫及招商開墾論 客閩蓮塘生稿

夫以上天好生之德無異聖王御世中外一家窮黎歷以體恤爲惠生番宜以教化爲先溯臺灣一島 國初收入版圖其時僅有一府三縣之設康熙辛丑平朱一貴之亂時藍鹿洲爲藍鼎璣總戎條陳稟請閩督覺羅滿公保用宜闢其疆勿蹙其地之策及乾隆五十三年林爽文之亂福郡王康安爲將軍戡定之遂奏請照四川屯田租例是時淡水彰化附近番有墾田之法惟尚無多迨嘉慶十五年方制軍泰卷開噶瑪蘭其時有一府五廳四縣道光十二年陳辦復亂瑚公松額爲將軍率京師勁旅往討甫至吳門閩中大吏業已報捷嗣後疆吏安享太平不勞心力矣不意今春突有日軍遠來之役查鳳山縣轄南路一帶之生番均蒙沈幼丹中丞派委招撫變夷入化已有數千之衆遍番偉如方伯移節鳳山張飛雲總戎旺棻瑯嶠派兵入山彈壓路之舉刻下日軍返國將見倡修學校以化愚頑開設州縣以治刁風崇交山後北路一帶西噶瑪蘭毗連之處極是高山曠野縱橫數千里之遙生番約略十萬之衆亟宜多延向爲番通事者以熟化生善爲招撫薙髮教化與地極爲膏腴一歲三豐更可種茶較勝府屬諸處刻下臺陽歲出烏龍茶十餘萬箱大都皆係附近北路所產其山之巔盡是香林巨樹有用之材宜及早招商開辦惟必須備購一火鋸機器可敵白人之力者方爲合用且林多樟樹又可用熬樟腦之法熬爲樟腦至於山藏之金寶煤礦且財之可取用者指不勝屈眞可獲無窮之利也考其地輿毋論高昂低凹之處均可種植五穀若採木之後探有鐵礦煤嗚油井並可招商開採又可廣用工人漳泉潮惠鄰近之郡民人失業者極多況廣東澳門嚴禁出儎䓁會之後無業游民流爲匪類者亦復不少又值承平日久各省裁撤丁勇頗衆一經招徠廣行採木屯田開礦之法各處之人聞風齎至南北兩路之區地闊人稀即可開設十州縣矣再後數十年可開數十州縣更可設撫軍管轄仍歸閩浙督憲節制是中國又增一省矣招徠工商之條分設州縣之規開墾屯田之法當道自能善創章程毋庸置喙也從此歷數年後生番盡化爲良民僻壤咸成爲樂土使生番皆沐 皇朝之德化又可安插無數遊民遊勇使之自食其力不至失所上則國家多闢疆土廣徵稅賦下則生番化爲良民遊民有所依歸豈不美哉豈不美哉管窺之見未識實當道採擇芻言否也

帆船被焚 ○昨下午一點鐘時忽聞火鐘報警視鐘樓上之旗號知係美國租界內失愼隨即偕人往探則街上各處水龍亦陸續前去嗣至黃浦灘則中西人亦皆叢聚於岸沿向虹口眺望惟見公和祥碼頭對面有一夾板船業已失事其船之頭尾黑烟突冒如濃雲然桅杆之中截亦經燒着當有小火輪船一艘載炮而來對桅施擊冀以擊斷其桅也第連施兩炮而桅仍巍然不動始知不可施救只有聽其焚燒矣但恐其沈入中流則以後往來之船俱形窒礙又必設法拖起則更多周折因即拖至近岸之淺灘一任其燒沉而已其時河中之小船亦鱗聚環視俱束手無策在後查得此船爲旗昌行名曰賀來地係從紐約裝載各貨來者其貨已大半卸去惟尚剩有火油百餘箱而已是時船主已在岸午餐其如何起火或謂係令錫匠在船修理破壞之火油箱以致燃及至四點半鐘而火猶未熄也按火油一物厥性甚烈幾與火藥相埒故今各店之用火油燈者務須慎之又愼也又西人論及本埠港內此半月中計已燒去三船大爲駭異頗疑有人故意縱火以致疊見焚如云

工部局徵收各典押季費清單 ○上海工部局定例典當質押各店按其每月生意之大小加抽季費蓋先查其此一季內所支放銀兩若干每千兩則科收二兩至七兩半不等茲工部局將自英去年十月初至本年九月底止一年各典押店之生意刊列章內其各店不書字號而僅寫號頭茲照章將去年十十一十二三閱月合算而分計每月之生意與今年七八九三月合算而分計之每月之生意互相比較明列於後

二百十三號店	去年一千零八十九元	今年六百四十八元
二百三十七號店	去年五千七百九十七元	今年三千七百八十四元
三百九十號店	去年七十四元	今年七十七元
四百十三號店	去年一百四十六元	今年一百二十元
八百九十五號店	去年三千八百五十八元	今年三千二百九十三元
八百九十六號店	去年五百十六元	今年四百二十九元
二百十六號店	去年二百八十二員	今年六十九員
二十八號店	去年八千零九十八員	今年六千四百零七員
二百八十七號店	去年二百七十三員	今年一百九十三員
六十八號店	去年八千五百七十五員	今年六千三百零四員
六百五十二號店	去年八千二百十一員	今年六千零四十三員
二百十六號店	去年七千八百六十元	今年七千零四十元
二十五號店	去年一百七十七元	今年一百五十三元
四百零六號店	去年一百十九元	今年一百二十五元
四百十五號店	去年一百四十七元	今年一百四十二元
七百七十五號店	去年四千二百八十八元	今年三千零七十元
十一號店	去年二百二十四元	今年二百十三員
一百八十三號店	去年一千七百八十九員	今年二千零八十三員
一百四十五號店	去年一千零六十三員	今年二百十員
一百九十九號店	去年六千九百四十三員	今年六千六百四十八員
五百八十三號店	去年六千八百三十八員	今年五千四百三十五員

查得去年尚有典押九家內五家大鋪四家小鋪共計每月生意則有八千九百九十三元此九家於去年度歲後業已停歇今年新開者僅此二家小鋪耳此二家中每月合算不過有三百八十二元之生意且以現在各典當之生意較之去年計共少至三萬二千四百七十二元比而算之則較去年當少至三分八厘矣工部局推原其故蓋因出當滿貨價值太賤所以多有折閱者凡物之値百元者在去年則可當至六七十元至今年則不過當得二十五至三十元而已一則各路生意盡皆減色一則因當出本銀大爲縮小所以合計總數竟相去遠甚云

○本館昨接甯波來信傳曰吳蔭亭已離甯波洋洋而往別處去矣按前日上海巡捕房專發包探往彼捉拏實係越境執人本屬不合是宜請本處道憲除給包探牌照外另移文至甯始可關提其人來申 顧觀察見不按照此例則其即令釋放亦不得不然所謂遵照官場之則例也至發去之包探阿九阿才者昨早已回申矣

湖城錢莊被盜 ○昨接湖州來信知本月初五日晚間其開在府署前之春生錢莊爲盜搶劫擄遮搶去元寶及銀圓幾有一萬光景先是該莊夥俱滅燭安睡至四鼓時忽聞門板脫落該夥等急披衣起視而盜已露刃相向俱在面前矣并稱如敢聲張便先當殺却再幹我事於是各夥於驚遽中亦不甚詳辨約略有三四十人至在門外把風者更不知其數直聽羣盜担囊肱篋飽掠而去各人始敢出來查檢登即稟報地方官而盜已去無蹤跡矣按近日內各處搶案層見疊出如盛澤之綢[illegible]珠街閣之貨船新市之信局船以及本月初蘇垣閶門外之錢庄計所報被搶之貨銀均屬不貲而迄今尚未聞有一起緝獲者然猶可委爲或在鄉鎮或在城外或在兩縣交界之地須會同緝捕云云若今之春生錢庄則固在城市之中而竟敢大肆刦掠則其藐視法紀不更出於尋常之外乎苟非立即嚴拿恐若輩得志將接踵而起者或不止此數搶案也夫捕盜之方當以查緝窩藏爲先務窩藏既毀則自無容足之處而易於就擒然講線跴查等事非實心實力則必難爲功也竊思牧民者即不爲民之身家計而獨不爲己之考成計乎嗚呼難言之矣

舟子相爭 ○浦江內有小杉板船一隻夙爲英水師提督之渡船也前有提督手下之西人將由新關碼頭下船其時另有吳坤記小船亦泊於碼頭下見西人走來便圖招攬生意而該西人則棄而弗顧仍跳至相識之小杉板中吳坤記不知其細以爲小杉板近於蠻斷便舉篙相擊所以西人與杉板之船戶前日已控吳坤記於公堂 陳公當即訊問據吳坤記供稱是時因杉板船觸我之舢我故與之理論而彼轉罵不絕口因致互相毆擊並非爭奪生意起見也 陳公以該西人係籍隸英國故定於次日會同英副領事再審昨經公堂傳齊兩造復訊情形其彼此供詞俱與前日相彷彿惟查得吳坤記並無船牌故施副領事意擬將其船充公 陳公以該船戶倚船爲生設以其船充公則彼將如何度日因飭令管押半月俟滿限開釋後須即由捕房領取船牌勿再怠緩完案

小客寓宜禁 ○本埠租界內之小客寓蓋即臺基之別名也納汚藏垢莫此爲甚本館已登前報近又查得其衾枕床帳以及梳篦等物亦無一不備極稱便適其所費之貲又較臺基爲更廉僅需青蚨二百即可盡一宵之興故苟合者趨之若鶩焉前晚十一點

鐘時有友從滿庭芳街經過見一客寓門前扭住一婦向索房價其婦年約三十許貌若東施嫫姆醜陋不堪惟髻鬟蓬鬆似將新睡覺者於門前左顧右盼並罵不絕聲其時觀者如堵有好事者詢其原委客寓夥及該婦俱置不答嗣有鄰人頗知其底細因相謂曰此婦係某粥店主之妻素稱橫悍即粥店主亦難于駕馭惟有任其所爲而已現因借一馬夫自九點鐘入寓馬夫以對開銀洋一元圖作夜合資及房租之費豈該婦性好酒食便將銀元兌換購辦酒菓等物大快朶頤在後馬夫知房租無着乃托稱再去兌換洋銀向外走出而孰知竟去不歸矣所以客寓夥攔住該婦與之向索耳由是聽者俱拍手狂笑越擁越多後忽來一老叟以杖指小客寓而高聲斥詈曰皆因有此撮合山始引起此種無恥之男女也照我看來彼此皆無臉面何得尙絮絮不休惹人笑話幷以杖逐婦人出而該婦始整衣襟踉蹌而去噫似此苟且事而竟敢彰明較著如此其於風俗人心大有關繫而正未知當道者何以不禁止也吁異矣

婦女觀劇受辱　○杭垣戲園向禁婦女看戲惟廟社演劇則不在禁例而婦女之伴妝攜紅約羣同往者固不特小家碧玉巨室青衣等而已也而何以不禁耶夫戲園觀劇所能目注而手指者不過座客及園中人耳廟社之觀劇則蜂擁而來驚立而望者賢愚百出穀擊肩摩至少亦有千餘人婦女等塗脂抹粉豔服明妝任聞人之平視供遊客之笑談雖婦女無知而其父兄翁壻獨不一思及此時情景乎況婦女觀劇每多滋事一遭凶暴夫復何言如近日之觀劇受辱者亦可鑒矣杭之童乘寺在清河坊大街向爲最熱鬧之區亦即爲無賴輩最聚集之地日前因酬神演劇其擁擠喧譁自不必言矣惟其寺之兩廊向有看樓每逢演劇之期均爲婦女租坐是日兩廊看樓滿坐裙釵幾令旁觀目眩突有無賴四五輩忽然攝衣登樓意圖迫視及至扶梯爲守者攔阻不得遽登無賴即過強架直打進去另有無賴輩從而和之霎時閙寺內鼎沸盡數登樓梯忽中斷而樓中男婦錯雜竟無立錐隙地矣旋經地保稟知保甲總巡委員總巡委員赶即派役彈壓始各紛紛散去人散盡後視樓中婦女有脂粉異色者有釵環異處者有衣裙之縐摺者有襪履之脫落者恍惚西廂記所云村的俏的老的少的沒顚沒倒好似鬧元宵云云不覺失笑然觀人散後之形狀即可想人聚時之情景眞有不堪過問者矣爲之父兄翁壻者更將何以爲情哉吾願人之自禁其婦女尤望官長之出示嚴禁婦女看戲也

幸中不幸　○杭秦某爲祥泰綢莊夥友有隙地一塊在十五奎巷口爲人租地造屋藉收賃值而已乃與租戶係開烟館者人甚凶悪耆亦杭諺所謂府前派者也租價每事拖宕累年不清秦屢催之而租戶終不肯搬無可奈何此秦之不幸也迺於本月初二夜間其屋失火燒去租戶無力再造秦得將基地收回珠還合浦似又秦之可幸矣次早租戶忽率家搬至秦宅謂此閙之事誣爲秦某種火賠害因無棲止之所故合家移來以索賠還舊屋云云秦百端分說租戶執定前旨決不肯去豈非秦之幸中不幸乎現已將租戶送官究閙然租戶一貧如洗秦之花費銀錢想亦終不能免矣

法人論緬甸　○法國已吞併安南數省今又虎視緬甸蓋緬甸與安南毗連犬牙交錯法之肆其鯨吞勢必然也前駐京法公使嘎施故園及回任時法廷特命其順道往緬國意必包藏禍心將藉端啟釁劃據稱雄在所不免其公使之隨員曾有大論一則卓識風生刊佈於法字日報閱此日報則法與緬甸之原委可瞭然于心目溯緬甸即朝鮮之後裔素爲中國屏藩入貢稱臣傾心向日歷數百年來未與法相通間邇年遣一介之使出聘歐洲則得與法相往還而訂交未久緬甸王之喬梓識見未充行爲愚戇內治未能整理外患是以凴凌一千八百廿四年曾觸英國之怒兵連禍結割取緬甸之南無怪古太王珠玉皮幣之事所爲吞聲飲泣也而其王以南辱於英爲恥屢圖恢復莫可如何究其所以失此土地者大抵由其昏庸所致一千八百五十七年緬甸王曾遣一西人名芝爵頓者使於歐洲其自以爲得緬甸多十尼將軍之頭銜遂乃炫耀實不知此西人如何貪祿苦鑽得邀寵於緬甸王也既承王命爲使於法之巴尼斯京城在芝爵頓皇然以欽使自命且欲法以欽使之禮款接之惟法廷不以其爲使臣故未優禮相接第准其請法之精鑄軍器工人往其國作藝蓋緬甸王欲在國內建一軍器局也所惜者事未能諧覓成中寢及多干尼將軍不祿從此與西國不相通一千八百七十一年意大利國舟師奉命駕戰艦往緬甸欲叩關請立約通商然後緬甸王特遣一使往意法英三國此使臣嘗未膺簡命之時曾遨遊於英法兩都頗諳二國語言文字此外尙有一精通緬甸言語之英人相助輔行俾資繙譯而英國雖無輕慢其使之意然未以使臣相款待何也即以其使欲與英商議之事可知矣英廷未嘗與之面晤而熟籌之惟令其與駐紮印度之總督互議蓋緬甸之事皆歸印度總督管轄夫以英廷不與之言則弁以欽使禮相款納迫其於法亦欲與立和約戀邀有無據法公使之隨員所論謂緬甸之所以媚法國者徒知法昔日之強雖曾聞法爲昔所敗究不知普之勢力也彼緬甸使臣之意猶以爲倘法將來復與普角戰緬甸亦可以一助旅之師前往相援去歲西歷十月法遣一使往緬甸其携餽之禮物煜爍琳瑯於十二月下旬已抵緬甸冷江城　此稿未完

妙對　○前見貴館凡佳章佳對俱刋入申報茲有對聯先行齎呈祈即刋入　　憶月山人

道光乙未歲曾某譽觀　萬壽聯　燮運驗大符駕馭六龍率內六宮中六卿外六寓協本常六律六同齊麻慈母六旬萬壽　坤儀咸十數巍巢十號合天十紀地十極人十倫慶令節十月十日恭遇聖主十有五年○某省龍神祠對　飛在天見在田變化顯功能肆于時夏　油然雲沛然雨陰陽資變理乃亦有秋○某省某家門有鉅匾曰　祖孫父子兄弟叔姪翰林之家好事者爲續一聯曰兩箇中人不與也並爲之屬對云吃着嫖賭拾搖撞騙壞種吝事惟余季子兼能之○曾文正公輓胡文忠公對　逋寇在吳中是先帝與藎臣同遺憾事薦賢滿天下願後人補我公未竟勳名

戒烟靈丹　○余劉省九年以烟霞癖重百病叢生形銷骨立富道卿之從未姪委一差遂至貧無可立之錐每富室人交謫時恒自慰曰窮通有命豈區區小癖所能任咎耶今秋奉檄伺隨上憲查辦隄工共泛一舟子以癮來未便擬辭以疾同寅大非之友有自上海滿庭芳購來春生堂保合戒烟丸數兩者極道其靈妙異常舉以贈予勉受之而心恋踡躕迨周歷履勘十有一日跬步不離寢食與共無巳吞此丸不謂精神煥發勝於平時因繪成圖說六千餘言上憲曰爾以汝癮大不能辦事今而知固爲病所纏耳極蒙奬譽未旬日無以優差予奇其藥尋足購服甫閱月不僅重癮悉除而肌膚豐澤痼疾皆銷同憶未戒之先非少腹隱痛即淫汗交流遇小便則大便隨之日在病中幾無生趣清夜自思因以感吾友之德更奇春生堂藥餌之靈益足信烟霞癖非不債事也爰筆書之寄請　貴館登諸日報以告世之同嗜者盍以予爲鑒諸　乙　　今是昨非客拜上

十月十九日京報全錄

宮門抄○諭旨五道○湖督李　奏揀員升補知州員缺摺子○鄂撫吳　奏甄別知縣試看期滿留省補用摺子○又　奏遴員調署知縣夾片○將軍都　奏酌議變通馬政章程摺子○十月十九日理藩院鴻臚寺光祿寺兩白旗值日無引　見○容王等考試宜生步射完竣覆　命○岐兆歸前往　東陵收工請　訓○四川保寧府知府慶鑾謝　恩○歧元謝授閣學　恩○奎潤謝授詹事　恩○楊紹和謝授侍郎　恩○提督衙門奏奉旨未進城○召見軍機　楊紹和　慶　雲○自山東道監察御史員缺着張道淵補授陝西道監察御史員缺着王兆蘭補授捐納分發湖北試用道程春藻勞績保舉留於直隸歸候補班前先補用知府吳煥采勞績保舉分發省分歸軍功班遇缺儘先即補知府報捐指省山西何林亨捐納分發浙江補用知府黃肅甫捐納分發湖南補用知府盛慶拔捐納分發江西試用知府王鳳池捐納分發廣東試用知府輔良勞績保舉分發省分前先補用同知直隸州知州簽掣湖南徐登榮勞績保舉分發省分歸候補班前先補用同知報捐指省廣東杜洞捐納分發江蘇試用同知曹榮黻陳驥德翁秉鈞捐納分發浙江試用同知董錫寬捐納分發廣東試用同知鄭步蟾捐納分發廣西試用同知梁錫誥勞績保舉留于江蘇歸候補班前先補用直隸州知州張瑞森勞績保舉留於江蘇儘先補用直隸州知州郭觀與捐納分發江西試用知州宋殿魁捐納分發北河試用通判唐應駒捐納分發江蘇試用通判朱廷凱捐納分發湖北試用通判戴萃恩捐納分發湖南試用通判趙長綸捐納分發兩淮試用鹽運司運判吳用實勞績保舉留於安徽歸候補班前先補用知縣禹繼昌勞績保舉簽掣省分歸候補班前先補用知縣簽掣山東趙振中勞績保舉留於湖南歸候補班前補用知縣盛綸勞績保舉留於四川儘先前補用知縣錫章勞績保舉簽掣省分歸候補班儘先補用知縣簽掣廣西陳鏡蓉勞績保舉分發省分補用知縣郭捐指省浙江趙惟喩勞績保舉分發省分歸軍功班即補知縣報捐指省四川蔡捷捐納分發浙江歸候補班補用知縣何維仁捐納分發江西歸候補班前補用知縣蔣誠捐納分發江西試用知縣李習昇捐納分發廣東試用知縣杜承洙教習呈請分發試用知縣簽掣廣東章安福捐納分發兩淮試用鹽大使吳增壽捐納分發兩淮試用鹽大使胡明慶捐納分發福建試用鹽大使區兆葵俱照例發往　慕東陵禮部員外郎員缺着焜齡補授張曜着照例用松年着仍發原省以原官用其降調之案改爲補官日降三級留任欽此○上諭榮祿奏請開總管內務府大臣差使一摺榮祿辦事尙屬勤愼着毋庸開去總管內務府大臣差使欽此○上諭直隸海關道員缺着黎兆棠補授欽此○上諭直隸天津道員缺着吳贊誠補授欽此○上諭邵亨豫奏道員丁憂開缺請旨留營遺缺請簡一摺陝西陝安道黃鼎璞在丁憂着准其留於陝西辦理防務所遺員缺着沈應奎補授欽此○顧昂項萬湖廣總督臣李瀚章湖北巡撫臣吳元炳跪　奏爲揀員請補知州員缺恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊照沔陽州知州王臣弼因案奏參革職開缺接准吏部開單彙咨截缺文內聲明坐同治十三年七月初五日行文接湖北省照限減半計算應扣至七月二十九日爲開缺日期查定例州縣應調缺出俱令於現任人員內揀選調補如無合例堪調之員始准以候補人員　題補知候補無人亦准於應升人員內揀選　題升又　題升知縣以上官員俱令送部引　見又勞績保　奏奉　旨以何項官員升用者該省未經　題咨升用應該員本班輪屆應升到班時仍照例按班擬升如奉　旨指明以何項官員升用人員均令該督撫以本項之缺　題補者一時查無本項缺出遇有別項應升之缺亦准該督撫保　題升用升用後其奉　旨指明應壓之項仍准帶於新任各等語今沔陽州知州係

□□兼三要缺地廣賦煩兼有堤工事務繁宇[?]科[?]調補修防在在關緊要非精明練達才能出眾之員勢克勝任[?]等於現任俟補各員內逐加遴選弃現居要地即人地未宜知縣卓異應陞之員亦俱未引見與例不合未便稍涉遷就惟查有江夏縣知縣王廷楨係江蘇副榜由候補知縣因隨塞軍營剿捻及在秦晉豫隴轉運出力先後蒙保奏准俟補缺後以知府補用並換花翎加二品銜嗣蒙奏補江夏縣知縣復經前護撫何璟以該員少年老成持平篤實保奏欽奉　諭旨着送部引見欽此於同治十二年　月二十六日引　見奉　旨王廷楨着回任以知府儘先升用欽此[?]部文以該員係明保引　見奉　特旨儘先升用人員遇有告病病故休致選缺無論何項到班應即欽遵　諭旨儘先升補其候補班應補各項選缺亦准由該撫等酌量先儘補用均不積各項班次之缺等因在案臣吳元炳到任未及三月例不出考臣瀚章查該員才守兼優吏治練習歷任煩區辦理一切悉臻妥善並無恐誤案件以之陞補沔陽州知州實堪勝任且知州亦知縣應升之階該員雖係在任儘先陞用知府例准先升則項應升之缺俟陞用後其奉　旨指明應陞之項仍准帶於新任是於定例亦甚符合據藩臬兩司會詳前來合無仰懇　天恩俯念員缺緊要准以江夏縣知縣王廷楨升補沔陽州知州寔於地方吏治均有裨益該員係在任儘先升用知府將來遇有相當知府缺出仍遵定例奏聞請　旨欽遵　諭旨儘先升補如蒙　俞允該員前因勞績以明保引　見未滿三年毋庸送部引　見其所遺江夏縣知縣係沖繁難要缺俟接准部覆揀員請補謹合詞恭摺具奏伏乞　皇上聖鑒　勅部核覆施行謹　奏奉　硃批吏部議奏欽此○湖北巡撫臣吳元炳跪　奏為甄別候補知縣試看期滿留省補用恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊准部咨道府州縣無論何項勞績保奏歸於候補班人員令各該督撫即以到省之日起予限一年詳加察看認真考核如係器守兼優堪膺民社之員出具切實考語　奏明分別繁簡補用等因茲查儘先補用同知補用知縣賁廣焯補用知縣李登庸各試看一年期滿據藩臬兩司取具各員履歷詳請甄別具奏前來臣覆加察看儘先補用同知補用知縣賁廣焯老成練達補用知縣李登庸明白穩實均堪以繁缺留省補用等情前來臣覆核無異謹繕具各員履歷清單恭呈　御覽除清冊送部查照外理合會同督臣李瀚章恭摺具奏伏乞　皇上聖鑒　勅部查照施行再臣到任未及三月例不出考合併陳明謹　奏奉　硃批吏部知道單併發欽此○吳元炳片　再署蘄水縣事大冶縣知縣林佐現經飭回本任供職所遺蘄水縣知縣印務亟應遴員接署以重職守查有南漳縣知縣多祺堪以調署據藩臬兩司會詳前來除檄飭遵照外謹會同督臣李瀚章附片具奏伏乞　聖鑒再臣到任未及三月例不出考合併陳明謹　奏奉　硃批知道了欽此○奴才都興阿古尼音布跪　奏為變通馬政以期整頓而資治理恭摺仰祈　聖鑒事竊維蓄產之蕃允重　國家之利牧養之善方稱圉監之功乃大凌河牧群騍馬官廠近來孳生總不抵倒斃數目奴才古尼音布署任以來先後五年之久留心體察騍馬二十四群從前奉文撥解出征馬匹自奏明騸騍坊均搭放騍馬虧額故孳生短少騍馬十群每屆立冬入圈餧養即行疲瘦雖因例定草豆不能足用究其寔其中情弊亦非止一端奴才古尼音布蒙　恩簡放新任兼司牧務目擊情形斷不敢市恩避怨緘默不言亦不敢因循遷就致滋貽悞官牧　委任從前查出倒斃逾額隨時參辦勒限賠補外奴才等往返咨商意見相同現在謹就舊見所及酌擬折減口分罪名節省草豆銀兩採買本地馬匹嚴禁私開牧廠攬放牲畜官丁俸餉請歸牧群衙門開領食餉付牧長等官毋庸送京驗放如此稍為變通以大政理庶於馬政不無裨益所有奴才等變通馬政章程酌議五條另繕清單恭呈　御覽伏乞　皇上聖鑒訓示遵行謹　奏奉　硃批兵部議奏單併發欽此

蘇省撫轅事宜　○初三日　松太道沈到　知府[?]嘉圖山冀公幹回　知縣勞承慶辭回常昭[?]河[?]上　又何紹章卸署丹徒縣事回　又查著蔡謝十年海運保舉蒙飭後以直隸州用　府　憲王准銜辭赴滬局差　從九程夢庚辦多防案內記功一次　浙江候補同知董寅海門來　刑部主事龐慶麟吳江來　縣丞吳成謝水巡勞績拔署一次　又袁家驥　從九陸昀奉委仍當文巡捕差

浙省撫轅事宜　○十一月初二日　午理事同知志泰　知事海運局委津通局差○初二日前刑部候補主事孫鳳溟自海寧來省親拜　嘉興[?]何[?]稟銷假滿[?]見　補用府余本愿稟見　馮鑾[?]稟見即辭回湖郡賑局　萬利賓稟辭　命題赫攀文書院考試蒯課　題補紹興同知王貽穀　委署南海通判楊裕鎔俱稟安　候補同知李錦　州判張兆芑俱稟展請續假五天　正任東陽縣胡日宣交卸署桐鄉縣事回省稟到稟安　湖南即用縣陳越常稟辭赴湖南　即用縣[?]稟見　朱鑑章稟見銷假　程開運　補用縣張彝俱稟請銷假　分水縣呂[?]友詩　補年　前署德清縣吳鈴俱奉傳來[?]對本章稟安銷[?]　大挑縣俞鳳岡稟銷感冒假　升銜同知用候補知縣楊昌珠履歷由原籍請咨回省稟到稟安　前署秀水訓導湯鼎臣卸事回省稟到　敷文監院許之輔　章海　紫陽監院高鵬年　高學治俱呈送題目單　候補布經歷[?]事二[?]稟[?]　臬司委署屬公幹差稟辭　縣丞徐兆森稟銷[?]資並就醫假　未入流居起稟辭赴嘉興[?]假　五品銜試用府經歷姜超伯由京驗看稟到叩賀　委署嘉興典史吳廣熙稟安　杭中二協鎮巡前太湖游擊[?]　稟用游擊潘仕[?]　四營都守　在城汎[?]　上城總巡補用通判宗山俱稟安稟知本日戌刻城隍牌樓內草房失火當即撲息救滅○初三日卯時拜[?]恭賀　元旦表章並　本章專摺弁齎呈上京　中營蔣　省提塘[?]俱稟安　補用府馬利賓稟辭　赴文書院點名差稟委呈繳課卷　童光澤稟銷事　撫台委紫陽書院點名收卷差　題補紹同知王　分水縣呂俱稟安

拍賣

准於初十日禮拜五十點半鐘在本行拍賣樓椅火爐花紙絨綠火油燈面盆玻璃盃[?]洋匣火腿魚罐肉一應吃食等此佈

十一月初九日　隆茂行啟　甲

壽板出售

茲者今新到福[?]香楠沙方圓心堅結壽板　貴客如要辦者請至董家渡內街天主堂西首楊大茂[?]行看貨議價可也　特此佈聞

上洋楊大茂啟　乙

拍賣

啟者於初十日兩點鐘在耶松碼頭拍賣家濱棉花式千餘包倘　各貴商　寶號欲意者屆期請至該處面拍可也特此佈聞

同治十三年十一月初九日　魯意師摩行啓　甲

尋弟

沈梓[?]樸齡行六現年二十四歲浙江嘉興[?]院鎮人在蘇州元妙觀前方廣盛紗緞莊習業歲豐十年破城被擄老母七十四歲在家日夜思子求神問卜均云可望生還覓北山名梓辛酉拔貢內閣中書今在申江祥記絲棧仁人君子倘知下落通信指引者定當重謝　2

拾聚奇花異菓會

蓋聞品彙題紅固文人之逸事爭妍鬭艷乃名士之風流茲　有寓滬西商擬於明年西歷五月即中華四月在泥城外賽馬場中設一花會凡中外官商士民家中備有奇花異卉美果名蔬均可屆時送入會中俾衆觀賞當由在會諸君評定甲乙遴花紅以作獎美洎至收會之日仍將原璧交還至獎賞如何容當再佈合先奉聞務祈　花之家預爲留意培植實所厚望焉

一千八百七十四年十二月　同治十三年　十月　日

西國董事　麥華陀　會德豐　祖文　晏[?]地克　仝白　甲

禮拜四拍賣

啟者本行於禮拜四即十一月初九日十一點鐘拍賣[?]工路燈羽毛八鐘小鏡八[?]四雙人牌人鎗牌双路燈牌原有七磅飛馬牌原有六十四號美人牌[?]有[?]貨[?]欲拍賣者依期請至本行可也此　佈

十一月初八日　元芳行啟　甲

沈芝泉善報

茲有蘇城臨頓路過城三牌樓開設與野學齋茶食店之沈芝泉家道非豐慷慨好義曾有王某乏本營生轉向移助銀洋奈王之命運不濟頻年失利無以歸償沈乃竟曲爲原諒焚券市義更能周濟即求之千古之上亦不可多得此蘇地十月廿八日事也詎悉是夜滬城永平街失火延及其戶未遭回祿之災未始非天之報施善人也

聞見主人啟　2

五萬圓小呂宋票

啓者呂宋十二月分之白鴿票本行所猶存未賣者已不多矣計每票價銀二十四圓半票則十二圓

別發行啟　甲

洋酒出售

啟者本行有新到大桶皮酒芹酒各式洋酒出售如欲買者請來小行面商可也此　布

十一月初二日　新泰興行具　甲

夾板船往長崎

茲者本行有枚半桅夾板船一隻名反令愛娼准於初九日開往長崎等處倘　貴客欲招裝各貨水脚極廉如合裝者可請至本行面議是荷此佈

新晶洋行啟　甲

拍賣日期

啟者本行擬於每禮拜四在本行內拍賣各貨此　佈

元芳洋行告白　甲

文苑菁華減價

啓者現在因文苑菁華存書不多意欲請去了事故減價出售每部十洋五角如有居戶欲臺買者請來館面議是荷

此佈　本館告白

拍賣

准於十一日禮拜六十一點鐘在本行拍賣新關坐第一只應用之件俱全此　佈

十一月初七日　隆茂行啟　甲

啟期拍賣房產

啟者本行奉會於英本月十八日即禮拜五兩點半鐘在本行北京路第十八號門牌之帳房內拍賣房地如左計開

一廣源洋行舊基之房地居於英界北京路內第十五號門牌在英領事署內以一百十七號入地冊地契則取號一百十一計共地有三畝零一厘四毫地上則二層樓洋房一座樓下則棧房帳房儲銀房者備並另附建有磚造棧房一所棧房之上樓則辦買湖絲房一間外又有馬房細崽房

一坐落山西及北京兩路相毗之西北角地一所計共一畝並其上蓋房各間此地一塊在英領事署內取號五百六十九號地契則取號五百六十二地臨蘇州河側也

一坐落虹口即蘇州河之北岸與吳淞路公司之地接連者地基一塊計有三畝並地上冰廠一座此地在美領事署內取號八百五十二地契取號則八百四十五

一坐落跑馬場後往淨安寺洋路上地一塊坐在路之北而美查住宅之對面與顛地洋行新買地基毗連者共約二十四畝

若有願買欲看地圖及問細底者請來本行面議可也

上海英十二月　日　經理房業和記洋行佈告　甲

賣大木

啟者本行新到木植參支長六十至九十二尺徑圓十六至二十七寸以本之長作爲三分從近根之一份爲量至所量之木其形圓及八角不等又亞厘蛇松木計共四十四萬五千方尺其各大小木一多厘廣十三寸面厚六寸或廣二十四寸面厚二十寸者其長也則一百四十尺至一百零三尺不等以上各木專經選擇係屬頂高之料也欲買者請來本行面議可也　甲

英五月二十日　同孚洋行告白

聲明盜案

十月二十七日盛澤綢莊鄒戶施會忠與[?]運瀏[?]續經青浦縣之朱家角[?]拍東柵地方此乃市鎮安靜之處向駐往來商船詎料更夜深時被盜將施信忠船私自撬拆挽至三茅觀[?]野處盜匪蜂擁上船將滿船綢貨及衣箱衣包并舟人鋪蓋等劫去一空當時見有小船兩隻盜匪廿餘人亦不知其去向計共失去貨式千二百九十五疋計資本洋六千七百六十元零四角衣箱等件不能悉舉次日即具呈稟　縣未經緝獲如各典舖及關卡城得遇見形跡可疑人貨務新扣留便即通知盛澤同仁堂城申江集綢莊定即重謝爲此聲明

十一月初三日　申江綢業公所啟　2

新印儒林外史出售

本館新印儒林外史一書裝成八本校對精工擺刷細緻實爲妙品其書中描摹世態人情無不窮形盡相活現毫端如鄉紳之習氣衙署之情形名士之陋書生之獃八子閨官之脾氣[?]優伶雅俗皆宜有目共賞乃因原板久燬都中活字板印者訛字既多板身復大於相[?]舟中取閱殊覺不便故特仿袖珍板式以便携帶閱者諒之○本館此書於本月初一日即禮拜一發售計每部價洋五角正本埠由各送報人分賣別埠亦屬經理申報人代賣　士商欲購者請即向各賣報人再者此書分寄各埠僅止印一千部既爲聚珍板所印亦已隨印隨拆不能隨意再刷矣故　貴客欲買者請即來購可也

本館告白

招保險結帳

啟者本保險公司每年以實十月底結算今已屆期凡蒙賜顧者新舊開交清單以便核對除支存各項外即將所得餘利每百兩派三分之二作爲回用倘希各寶號常川惠顧庶彼此均沾擁公是所盼禱 十一月初七日 承辦中外衆國保險公司瑞記洋行啟

擬設洋文書塾以授華徒

予本歸備並習貢術前由華地赫及應江現位賦閑無聊藉授生徒以消旅況之寂寞然文法算學史書貫術乃余之所長凡有志從我者無不量材秘授務使透達而後已庶可無愧于心乃予之所願也夫師者爲學徒之表率者敎品次重文余雖不敏而客遊有年中外交好亦衆儘可訪問便知余之才品足堪敎授之任如有願就試欲送子弟者請通知工部書信局轉交便妥 西士麥開敬啓

課程俻目如左 日課晨九點起至十二點下午二點至四點止每徒月俻四元 夜課晚六點起至八點止每徒月俻□元

西青散記印齋告白

本館覓得印西青散記一書爲金壇史悟岡先生原本書中寫山水之奇勝叙鬼仙之縹緲摹美人之情懷述名士之豐韻縹緲異詩詞幽秀此書在乾隆時曾經傳播藝林一時紙貴第板片久失書亦不傳因轉爲排印以公同好校對精詳裝訂完備准於二十二日即禮拜一可以出書計每部取洋紙張工價洋二角正幸 諸君子早來賜顧可也 本館謹啟

經理買賣租賃等事

啟者本行專爲諸客經理買賣租賃房屋田地各產如有 貴客欲買欲租者則看現房可照意出價出租欲賣賃者並看主屋可代承意也或有遠客亦可代爲辦理產業一切出入之事也特此佈 啟上海英一千八百七十四年正月十五日 北京路十七號和記洋行告白

西藥出售

本藥房製有新到妙藥一種專治瘧疾風寒頭痛併四肢乏力等症服是藥者極其應效但此藥飲法每日三次每次以二藥匙作爲一服至其價亦然便宜每瓶只取英洋一元倘蒙 貴商光顧須認本行招牌爲記庶不有悞特此佈 聞 同治十三年九月 日 大藥房謹白

機器軍械出售

啟者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨俱無不相宜迺來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大炮來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有 貴官紳應需各種各式新請至小行視樣面議價目格外公道特此佈 聞 同治十三年六月 日 地亞士行啟

咳嗽藥水出售

啟者本藥局選料精製藥水專治咳嗽更兼寬胸理氣每日即服三次每次以藥匙爲用度但此嗽藥水務要十歲之外方可無虞如幼童必宜減少一半無不立效其價洋五角售葯一瓶倘蒙 貴客賜顧須認明招牌不致有悞 特此佈 聞 同治十三年九月 日 大藥房謹白

瑞麟保險公所

啟者本公所積本銀共二百五十萬兩自保險各價均當即扣還每百兩之四十五兩也 上海一千八百七十四年十月 日 經理人天源洋行佈啟

館告白

本館登列告白計第一日每字取錢五文第二日起至第七日每字取錢三文七日之後每字取二文半照算字數先以五十字爲率多則以十字遞加倘登之日久價亦一例惟可間日刊登按各日納價以上皆生意買賣等事如公司保險等事第一天每字取洋五厘二天以後僅二釐半卖中西一例無欺此通知此 佈

大藥房戒洋烟藥出售

此葯爲戒烟佳品服之穩能斷癮聽人喜歡是藥者不少服之者既能斷癮亦不傷身且不損精神元氣凡藥洋烟者輒謂其損神致病則皆虛贓之眚也家購是藥者見效甚速本葯房可隨奉以爲證每盒計六十包價銀半元特此告白 六月十七日 上海大藥房啓

專售火油

啟者本行專精選辦頂上火油殷鋉純淨顏樣光明較美價亦不同諸客揀選采可登賣 出售 每箱 須五箱起售 貴客賜顧者請至本行面議可也此 佈 八月十一日 隆茂洋行告白

新設保險公司二分之

新設保險公司所有中國客貨輸銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年實爲要害如有賜顧者其價格外便宜認將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開列計香港汕頭寧波上海天津烟台牛庄漢口九江鎮江等處一切備有 貴商賜顧請至本行面議特此佈 聞 同治十二年三月 吉日 太古洋行謹啟

新到看月宮星斗千里鏡出售

今有新到千里鏡大中小三號均有坐架可以旋轉無論晝夜皆可看視如窺測天象凡月宮星宿一望了然以此鏡備查金星過度之用更屬清澈無比較向買最好之千里鏡終不能及此鏡之清爽申江從來未曾有此到過係本行定造初運來申倘 貴客需欲購買者請至本行面看定價其大者計長四尺內玻璃穿心三寸半中小二號不下三尺玻璃穿心四寸至五寸携帶極其靈便該價亦格外公道特此告白 十月初十日 福利洋行白

Keatings Cough Lozenges

紀丁治咳藥餅

紀丁先生所製治咳嗽藥餅此葯業已製成五十餘年歷久有名遠近知其精妙之處提取効之紳士商共信專治喘嗽冬天咳嗽喉破聲低氣喘及一切肺病買者無論鐵箱鐵罐鐵盒皆有禁售謹認招牌爲記計每價每瓶洋五角及一員 上海經理人居大馬路老旗昌左右大英醫院是也

包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋烟藥粉每服英洋一元買藥粉六十包如烟癮一錢大每日服藥一包十三日後減半以後逐日減服減盡自能斷癮倘有大者照上數加服毋需時用熱水亦可本藥房開設上洋大馬路東首已經多年今所售各藥皆係自選名山藥品公道濟世只此一家並無分出近有無恥之人假冒本行招牌將次葯銷售以魚目混珠服之無益有損 諸公貴體凡仕商賜顧者須至本號認明本街招牌庶不致悞特此佈 聞 上洋老德記藥房告白

上海拖船火船公司

啟者本公司今將拖拉衛沙客木地船各價開列於左自下海浦河泊碼船至上海內港每拉出拖出計兩船兼拖每船二十五員一船但拖二十員 自吳淞至上海兩船兼拖每船六十員一船但拖八十員 經理者得利洋行布 敝居在法國租界

招客貯貨

啟者本棧貯存貨物棧租格外公道並可按值揭與利息便宜如 貴客合意者請到本棧面議可也特此佈 聞 同治十二年 臘月 吉日 公和祥棧 公司告白

太古長江輪船開行日期

茲者本行所有長江輪船以前無期今已定實週年一式每逢禮拜一禮拜三禮拜五即禮拜二早禮拜四早禮拜六早開往長江漢口返申日期皆同一式風雨不改所有中國客商書信往來甚爲便當或有船上司事人等招呼客人不週處准其到行說明以便專責特此佈聞 同治十三年四月十五日 太古洋行謹啟

保險者價額五五折

啟者本行現准瑞師保險公所大保險行董事之命凡以火船裝貨往中國東洋亞地里亞牙瓦安南新加坡各國內之埠頭保險價可與他行極廉者同一並自價內當即每百兩扣去四十五兩也 上海英八月廿日 經理人天源洋行佈告

[illegible]

啓者本行將有大火輪船四隻到中國來往香港上海等處現一隻已到香港俟來上海後一切貨物永即格外便宜務望 貴客賜顧可也特此佈聞 六月十二日 輔臣洋行啟

本館告白

啟者本館向派各處售賣申報之友其錢每至月底不能結清故今日爲始路近者出月初五爲止路遠者初十爲止如過期不算清者將報停止不寄特此申明新留各路 貴客賜顧者亦新於月底付清以便彙總寄申則本館幸甚特此佈 聞 同治十二年十二月 日

華商保安公司有限告白

啟者查本公司去年由正月起至十二月底止統盤核算所有贏餘除支存各項外每百兩送回二十三兩仰見本公司生意之盛覌別行無異矣惟願今年興旺倍加新各寶號必照賜顧籌早獲利無涯亦本公司同受之厚望焉此佈 同治十三年二月十八日 同孚洋行啟

十一月初八日各貨大行情列左

七磅粗原布 紫牌	一兩四錢至五錢
奧飛鳥	一兩五錢五分
中原布 紫牌	一兩六錢四至七錢八
奧飛鳥	一兩八錢八至九錢
中市原布 紫牌	二兩二錢五至三錢五
市原 奧飛鳥	二兩六錢五二兩七
五十六號布	一兩七錢五至八錢五
六十號布	一兩八錢五至九錢五
六十四號布	一兩九錢五至二兩〇五
六十六號布	二兩一錢五至二兩二錢五
六磅次二四洋標	一兩一錢至一錢三
七磅次二四洋標	一兩一錢七至二錢四
七磅市二四洋標	一兩三錢三至五錢
八磅市二六洋標	一兩六錢五至八錢
八磅市洋標	二兩二錢五
十四磅紅毛料	二兩二錢五
十磅紅毛料斜	二兩三錢五至四錢五
十五磅旗粗料	三兩三錢至五六錢
十四磅荷蘭次料	二兩一五至二錢五
八磅紅毛細料	一兩五錢八至九錢八
十磅紅毛細布	二兩八錢五至三兩五
十磅旗粗布	三兩二錢五至三錢五
白椒地布	二兩一至一錢五
白提花布	二兩二錢至三錢
色椒地布	二兩五錢五至七錢
色提花布	二兩七錢至二兩八錢五
色洋羽綾	四兩二錢五至六錢五
洋染藍洋布	二兩四錢至六錢五
洋染洋布紅	一兩八五至二兩二錢五
五花布	一兩二錢五至四錢五
單紅布	一兩三錢五至五錢
素藍花布	一兩三錢五至四錢
尺六元軟緞	二錢〇五至二錢二分
尺三元袍緞	一錢四分至五分
柳條袋	一兩四錢五至六錢五
各色羽毛	十三兩三錢至十三兩八錢
各色羽紗	十兩〇五至十一兩七錢五
各色羽縐	三兩一錢至三兩五錢
各色羽綾	五兩八錢至九兩
各色花羽紗	二兩九錢至三兩四錢
各色嗶嘰	七兩二錢至七兩三錢
各色小呢	五錢七分五至六錢零五
大紅嗶嘰	七兩二五至三錢

十一月初八日各雜貨行情單

家錄	一百六十兩
洋鋼	三兩七錢至三兩九錢
紅鉀	三兩四錢至三兩五錢
鐵條	三兩二錢至三兩三錢五
又頭號	三兩二錢五分至三兩一錢
大鐵條方	三兩
又 圓	三兩
馬口鐵	六兩五錢
青鉛	五兩九錢
又 洋	七兩九錢
豐興點銅	二十一兩
銅方版	十九兩至十九兩五錢
又雜牌	二十兩至二十兩〇二
又 粗	十七兩至十八兩
白鉛	八兩
白臘	五十六兩
梧子	七兩四
被油	七兩二錢至七兩六
荳油	三兩九錢
菜油	四兩八錢
桐油	六兩
表芯紙	二兩二錢 二兩一錢五
省白	五兩五錢至四兩四錢
宮赤	三兩四錢至三兩〇二五
海帶	一兩六錢五分
帶絲	二兩八錢五
海參	四十五兩至四十七兩
金針	八兩一錢至七兩八
木耳	二十八兩八
香菌	五十兩
湘蓮子	十兩〇五至十三兩二
干貝	二十五兩
鰾魚	二十七兩 三十五兩
尤魚	十兩〇八錢至十四兩八
新山芷合	三兩七錢
老山檀香	十五兩四錢 十八兩
蘇木	一兩七錢 二兩三錢
黑椒	十兩〇八錢
棉花	九兩至八兩二錢至九兩三
洋藥	三十七兩
廣枝	七兩二錢
炮元	六兩五錢
滙銀價	六个月每兩
滙八票	五先令八辨士半
銀行票	五先令九辨士
白新	二元六角
白元	二元九角
白破	二元九角
白陳	三元三角
舊小土	每箱 四百四十五兩
新小土	每箱 四百三十五兩
舊公班	又 四百六十兩
新公班	又 四百五十三兩
舊喇吐	又 市
新喇吐	又 四百三十兩
英洋	七錢三分四二五
本洋	八錢〇四厘
卡錢	一百六十千
市錢	一百六十一千
銀折	七分
洋折	僧
貼新板	一元七角

十一月初八日進口船列左

快也堅輪船 由漢口 旗昌
英公司 又 由香港 英公司
江西 又 由寧波 旗昌

初九日出口船列左

海馬 又 晚往漢口等處 旗昌啟
皮哈馬 又 晚往香港外國 英公司

初十日出口船列左

江西輪船 下午往寧波 旗昌啟
愉信 晚往漢口等處 太古輪公司

十一日出口船列左

大沽 又 晚往烟臺 怡和行